АО БСКБ «Нефтехимавтоматика»

УСТРОЙСТВО ДЛЯ ПОДГОТОВКИ ПРОБ АСФАЛЬТОБЕТОНА

ЛинтеЛ[®] УППА-10

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

АИФ 2.778.001 РЭ

АО БСКБ «НЕФТЕХИМАВТОМАТИКА»

Современные аппараты для контроля качества нефтепродуктов

Благодарим Вас за приобретение и использование *Линте* **Л[®] УППА-10** - устройства подготовки проб асфальтобетона.

АО БСКБ «НЕФТЕХИМАВТОМАТИКА» с 1959 г. производит и поставляет аппараты для контроля качества нефтепродуктов в лаборатории заводов, аэропортов, предприятий топливно-энергетического и дорожно-строительного комплекса, а также министерства обороны.

Наши аппараты реализуют СТАНДАРТНЫЕ МЕТОДЫ, прошли метрологическую аттестацию и являются средствами реализации методов контроля качества согласно МИ 2418-97 «Классификация и применение технических средств испытаний нефтепродуктов».

В аппаратах предусмотрены специальные решения, позволяющие реализовывать кроме стандартных методов и методы для выполнения исследований, что особенно важно при разработке новых видов продукции. В АО БСКБ «НЕФТЕХИМАВТОМАТИКА» применяются новейшие технологии и компоненты для обеспечения стабильно высокого качества аппаратов, удобства их эксплуатации, с целью сокращения затрат времени на испытания и повышения эффективности Вашей работы.

В приобретенном Вами устройстве *Линте Л*[®] УППА-10 применены лучшие достижения в разработках изделий данного типа:

- современное устройство управления, созданное на сертифицированном промышленном контроллере и преобразователе частоты;
- графическая сенсорная панель управления, система подсказок и самодиагностики повышают удобство Вашей работы, а также позволяют сократить время на освоение устройства;
- сертифицированные датчики температуры;
- автоматический контроль условий испытания.

За дополнительной информацией обращайтесь по телефону (347)284-27-47 или по адресу в интернете http://www.bashnxa.ru.

ОГЛАВЛЕНИЕ

1	ОПИСАНИЕ И РАБОТА	3
1.1	Назначение	3
1.2	Эксплуатационные характеристики	3
1.3	Точностные характеристики	4
1.4	Автоматические функции	4
1.5	Состав изделия	4
1.6	Устройство и работа	4
2	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ	6
2.1	Эксплуатационные ограничения	6
2.2	Подготовка устройства к использованию	7
2.3	Порядок монтажа	7
2.4	Включение и выключение устройства	7
2.5	Программы подготовки смеси	9
2.6	Проведение цикла подготовки смеси асфальтобетона	12
2.7	Очистка внутренних стенок смесительной ёмкости	21
2.8	Дополнительные возможности	22
3	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	22
3.1	Общие положения	22
3.2	Перечень работ	22
3.3	Калибровка датчика температуры устройства	24
4	ДЕЙСТВИЯ В ЭКСТРЕМАЛЬНЫХ УСЛОВИЯХ	26
4.1	Действия в экстремальных условиях	26
4.2	Возможные виды неисправностей и методы их устранения	26
5	ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ	27
6	МЕТОДИКА ПРОВЕРКИ РАБОТОСПОСОБНОСТИ	27
6.1	Общие положения	27
6.2	Операции проверки	27
6.3	Средства проверки	27
6.4	Требования безопасности	
6.5	Условия проверки	
6.6	Подготовка к проверке	28
6.7	Опробование	
6.8	I Іроведение проверки	
7	ПРЕДПРИЯТИЕ-ИЗГОТОВИТЕЛЬ	31
ПΡ	ИЛОЖЕНИЕ А. ПЕРЕЧЕНЬ СООБЩЕНИЙ УСТРОЙСТВА	32

Перед использованием устройства *Линте* **Л[®] УППА-10** внимательно прочитайте все разделы настоящего руководства по эксплуатации.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

- во время работы устройство должно быть заземлено подключением к шпильке заземления, а также подключено к розетке, имеющей заземление. В качестве шины заземления использовать контур заземления, не связанный с силовым контуром (устройство должно заземляться через шпильку независимо от наличия заземления в розетке).
- при работе с устройством обслуживающий персонал должен выполнять правила техники безопасности при работе с электрическими установками с напряжением до 1000 В;
- при эксплуатации устройства необходимо помнить, что во время подготовки и смешивания смесительная ёмкость и смесь щебня в ней могут быть разогреты свыше 200°С. Необходимо соблюдать соответствующие меры предосторожности при работе с горячими предметами и материалами.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

- эксплуатация устройства после попадания жидкостей или посторонних предметов внутрь блока индикации, блока управления, блока подготовки смеси и в вентиляционные решетки двигателей;
- включение устройства при полностью или частично снятом кожухе. При выполнении работ, связанных со снятием кожуха, необходимо отключить питание устройства и отсоединить розетку от силовой вилки на корпусе. После отключения питания прикасаться к электрическим схемам внутри блока управления устройства допускается не ранее чем через 5 минут;
- во время перемещения блока подготовки смеси и вращения смесительной ёмкости прикасаться к подвижным частям, двигателям и крышке смесительной ёмкости во избежание травм;
- включение устройства ранее, чем через 5 минут после выключения во избежание выхода электронных узлов из строя.

1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

1.1 Назначение

Устройство подготовки проб асфальтобетона *Линте* [®] УППА-10 (в дальнейшем – устройство) предназначено для приготовления пробы асфальтобетонной смеси (в дальнейшем – смеси) для дальнейших испытаний в соответствии со стандартом:

ГОСТ 9128-2009 «СМЕСИ АСФАЛЬТОБЕТОННЫЕ ДОРОЖНЫЕ, АЭРО-ДРОМНЫЕ И АСФАЛЬТОБЕТОН. ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ»

или в соответствии с утвержденной или разрабатываемой рецептурой.

1.2 Эксплуатационные характеристики

Таблица 1 - Эксплуатационные характеристики

№ п/п	Показатель	Ед. изм.	Значение
1	Масса приготовленной смеси, не более	КГ	35
2	Температура приготавливаемой смеси	°C	от 100 до 200
3	Количество циклов смешивания		от 1 до 999
4	Скорость вращения смесительной ёмкости при смешивании	об/мин	от 15 до 60
5	Количество оборотов смесительной ёмкости при смешивании в одном цикле		от 5 до 100
6	Количество программ приготовления		9
7	Напряжение питания устройства	В	от 187 до 242
8	Частота питающей сети	Гц	от 49 до 51
	Потребляемая мощность в режиме нагрева, не более		5,0
9	Потребляемая мощность в режиме термостатирования, не более	кВт	3,0
	Потребляемая мощность в режиме ожидания, не более		0,02
10	Уровень шума при смешивании, не более		92
11	Уровень шума в остальных режимах, не более	дБ	82
12	Габаритные размеры устройства (глубина × ширина × высота)	ММ	1390×1225×1455
13	Масса устройства, не более	КГ	350
14	Температура окружающей среды	°C	от +15 до +35
15	Относительная влажность, не более	%	75

1.2.1 Показатели надежности

Вероятность безотказной работы за время 1000 ч. не менее 0,96.

1.3 Точностные характеристики

Таблица 2 - Точностные характеристики

№	Показатель	Ед.	Значе-	Рекомендуемое средство
п/п		изм.	ние	для проверки
1)	Отклонение температуры смеси в смесительной ёмкости, не более	°C	±5	Термометр цифровой малогабаритный ТЦМ 9410/М2 с датчиком ТТЦ01-180/ Pt100/800/4/1,5/PLT

1.4 Автоматические функции

- перемещение блока подготовки смеси в положение для загрузки щебня и перемещение щебня внутри смесительной ёмкости;
- 2) измерение и отображение на дисплее температуры щебня с дискретностью 1°С;
- нагрев и поддержание заданной температуры щебня при одновременном её перемешивании для обеспечения равномерности нагрева;
- 4) перемещение блока подготовки смеси в положение для смешивания после добавления битума;
- 5) смешивание щебня и битума с заданными параметрами;
- перемещение блока подготовки смеси в положение для выгрузки смеси и перемещение смеси внутри смесительной ёмкости;
- 7) отображение подсказок, служебной и диагностической информации на дисплее устройства.

1.5 Состав изделия

- 1) Устройство *Линте* Л[®] УППА-10.
- 2) Эксплуатационные документы:
 - руководство по эксплуатации АИФ 2.778.001 РЭ;
 - паспорт АИФ 2.778.001 ПС.

1.6 Устройство и работа

1.6.1 Общий вид

Линте **УППА-10** является устройством напольного исполнения. Общий вид устройства представлен на рисунке 1.



Рисунок 1 - Общий вид устройства

Устройство состоит из блока управления, блоки индикации и блока подготовки смеси. Все блоки крепятся на раме, установленной на роликах со стопорами для удобства перемещения и фиксации. Межблочные соединения защищены от внешних воздействий с помощью металлорукавов (на рисунке условно не показаны). Привод вращения, расположенный на задней части блока подготовки смеси, управляет вращением смесительной ёмкости в обоих направлениях. Крышка смесительной ёмкости прижимается с помощью поворотной штанги. На штанге так же имеется трубка образцового датчика температуры со вставленной в неё втулкой. В отверстие втулки при проведении аттестации устройства устанавливается образцовый датчик температуры. Штанга в рабочем положении фиксируется на блоке подготовки смеси с помощью шарнирного зажима. При снятии крышки смесительной ёмкости штанга отводится в сторону и удерживается под собственным весом на ограничительном упоре. Привод положения служит для перемещения блока подготовки смеси в вертикальной плоскости между положениями "Загрузка" и "Термостатирование", "Смешивание", "Выгрузка". Включение и выключение устройства осуществляется с помощью тумблера «Сеть», расположенного на лицевой панели блока индикации. Управление работой устройства и вывод необходимой текстовой и звуковой информации осуществляется с помощью панели оператора с

сенсорным экраном.

На задней стенке блока управления расположен узел подключения питания устройства, представленный на рисунке 2.



Рисунок 2 – Узел подключения питания устройства

Устройство подключается к однофазной сети ~220В, 50Гц через силовую вилку с помощью соединителя питания с силовой розеткой, входящего в комплект поставки (провода соединителя условно не показаны). Шпилька заземления служит для подключения устройства к внешней шине защитного заземления.

2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

2.1 Эксплуатационные ограничения

2.1.1 Устройство требует аккуратного обращения и ухода в процессе эксплуатации и обслуживания.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- эксплуатация устройства после попадания жидкостей или посторонних предметов внутрь блока индикации, блока управления, блока подготовки смеси и в вентиляционные решетки двигателей;
- включение устройства при полностью или частично снятом кожухе. При выполнении работ, связанных со снятием кожуха, необходимо отключить питание устройства и отсоединить розетку от силовой вилки на корпусе. После отключения питания прикасаться к электрическим схемам внутри блока управления устройства допускается не ранее, чем через 5 минут;
- во время перемещения блока подготовки смеси и вращения смесительной ёмкости прикасаться к подвижным частям, двигателям и крышке смесительной ёмкости во избежание травм;
- включение устройства ранее, чем через 5 минут после выключения во избежание выхода электронных узлов из строя.
- 2.1.2 При работе с устройством обслуживающий персонал должен выполнять общие правила работы с электрическими установками с напряжением до

1000 B.

2.1.3 Режим работы устройства непрерывный. После окончания работы устройство выключается в соответствии с разделом 2.4 настоящего руководства.

2.2 Подготовка устройства к использованию

- 2.2.1 После внесения устройства в упаковочной таре в отапливаемое помещение из зоны с температурой ниже +15°С, необходимо выдержать его в упаковке не менее 4 ч.
- 2.2.2 Перед началом эксплуатации произвести следующие действия:
 - освободить устройство от упаковки;
 - проверить комплектность поставки и наличие сопроводительной документации, произвести внешний осмотр;
 - на все дефекты составить соответствующий акт.

2.3 Порядок монтажа

- 2.3.1 *Линте Л*[®] УППА-10 является устройством напольного типа. На месте его расположения допускается вибрация частотой от 5 до 25 Гц с амплитудой не более 0,1 мм.
- 2.3.2 Минимальное расстояние от стен до корпуса устройства 0,5 м.
- 2.3.3 Закрепить стопоры на передних роликах для фиксации положения устройства.
- 2.3.4 Подключить устройство к однофазной электрической сети переменного тока 220 В 50 Гц с заземлением.

Проводка сети должна быть рассчитана на потребляемую мощность не менее 5 кВт.

Для подключения устройства к сети использовать силовой соединитель питания, показанный на рисунке 3 (входит в комплект поставки).

Подключение к питающей сети выполнить согласно указаниям на рисунке.





Рисунок 3 - Соединитель питания

2.3.5 Заземлить устройство подключением внешнего заземляющего проводника к шпильке заземления (см. рисунок 2) на задней стенке блока управления. Крепление к шпильке производить зажимом проводника между двумя гайками с использованием стопорной или пружинной шайбы.

2.4 Включение и выключение устройства

2.4.1 Включение и запуск программы

Для включения устройства необходимо перевести тумблер «Сеть» (см. рисунок 1) в положение [1]. После загрузки сенсорной панели на экране

отобразится стартовая заставка, показанная на рисунке 4. Для продолжения работы необходимо на экране нажать кнопку [Продолжить].



Рисунок 4 - Стартовая заставка

На экране появится окно "Выбор режима", показанное на рисунке 5. В верхней области выводится название окна, информация о текущем времени и дате (эта информация, для удобства работы, присутствует во всех окнах). В центральной области окна расположены кнопки выбора режима работы устройства. В нижней области окна отображается кнопка [Tect- просмотр], после нажатия на которую появляется окно с состоянием датчиков и возможностью ручного управления устройством. Эта информация нужна исключительно для контроля работоспособности устройства и при нормальной работе не является необходимой.



Рисунок 5 - Окно "Выбор режима"

2.4.2 Корректировка даты и времени

Значение времени и даты внутренних часов устройства можно скорректировать нажатием на соответствующие поля даты или времени.



Рисунок 6 - Редактирование даты и времени

С помощью цифровой клавиатуры, показанной на рисунке 6, можно ввести необходимое значение даты и времени. Редактировать необходимо каждое поле в отдельности. В редактируемом поле появляется курсор и числа, по мере их ввода. Кнопка [Стрелка влево] служит для корректировки неверно введённого значения. Для сохранения в памяти устройства, необходимо после набора нажать кнопку [Ввод]. При отказе от редактирования необходимо нажать кнопку [Отмена]. При вводе значений времени и даты существует проверка чисел на допустимый диапазон. При вводе числа вне диапазона, цифровая клавиатура закрывается без смены редактируемого значения.

2.4.3 Завершение работы

Для выключения устройства необходимо перевести сетевой выключатель (см. рисунок 1) в положение **[0]**.

<u>ВНИМАНИЕ!</u>

Во избежание выхода электронных узлов устройства из строя, повторное включение устройства необходимо производить не ранее чем через 5 минут после его выключения.

2.5 Программы подготовки смеси

2.5.1 Работа с окном "Программы"

Для предварительной записи различных программ смешивания и выбора пользователем одной из программ подготовки смеси служит окно "Программы", представленное на рисунке 7. Для перехода в него необходимо нажать кнопку [Программы] в окне «Выбор режима».

Программы	Программа №: 1	13:45:27 02.02.2017
—— Подготовк	a	
Заданная темпе	ература щебня (100-200): 🛛 🛽 1	.20 °C
—— Смешиван	ие ————	
Циклов смешие	зания (1-999): 20	
Скорость враще	ения (15-60): 40 об/	′мин
Количество обс	оротов (5-100): 10	
<< []	Ірогр. Прогр.>> Отмена	а Выбор

Рисунок 7 - Окно "Программы"

В верхней области окна выводится номер текущей программы. Переход к другим программам выполняется кнопками [<<Прогр.] и [Прогр.>>]. Максимальное количество программ - 9. Выбор программы смешивания с возвратом в окно "Выбор режима" осуществляется кнопкой [Выбор], отказ от выбора программы смешивания с возвратом в окно "Выбор режима" кнопкой [Отмена]. В центральной части окна расположены изменяемые параметры текущей программы для режимов "Подготовка" и "Смешивание". В круглых скобках после названия параметра указывается допустимый диапазон вводимых значений.

Для режима "Подготовка" параметр "Заданная температура щебня", это температура в градусах Цельсия, до которой будет разогрета смесь щебня в процессе нагрева. Для режима "Смешивание" задаются параметры: "Циклов смешивания" - количество циклов вращения смесительной ёмкости в обоих направлениях, "Скорость вращения" - скорость вращения смесительной ёмкости при вращении против часовой стрелки в оборотах в минуту, "Количество оборотов" - количество оборотов смесительной ёмкости против часовой стрелки в пределах одного цикла смешивания. Для обратного направления вращения смесительной ёмкости, т.е. по часовой стрелке, скорость (5 об/мин) и количество оборотов (2) заданы по умолчанию и изменению не подлежат.

2.5.2 Редактирование параметров программы

Редактирование производится нажатием на кнопку серого цвета со значением параметра.



Рисунок 8 - Редактирование параметров в окне "Программы"

С помощью цифровой клавиатуры, показанной на рисунке 8. осуществляется ввод текущего параметра. При вводе значений за пределами допустимого диапазона ввода, программа сообщает об этом с помощью звукового сигнала. Кнопка [Отмена] - отказ от ввода, кнопка [Ввод] - изменение параметра.

2.5.3 Сохранение введённых параметров программы

Сохранение введённых значений в энергонезависимой памяти устройства после ввода производится либо при нажатии кнопки [Выбор], либо при переходе к другим программам при нажатии кнопок [<<Прогр.] и [Прогр.>>]. Если после ввода значений параметров была нажата кнопка [Отмена], то измененные в текущей программе параметры не сохраняются в памяти устройства.

2.5.4 Другие варианты изменение параметров программы

В программе имеется возможность менять параметры без вызова окна "Программы". Для этого, перед началом цикла подготовки смеси, необходимо из окна "Выбор режима" зайти сначала в окно режим "Подготовка" (см. рисунок 9), а затем в окно режима "Смешивание" (см. рисунок 10) и произвести ввод значений параметров непосредственно в этих окнах.

[Подготовка			Программа №: 1	13:45:27 02.02.2017
	7	8	9	ра (100-200): 120 °с	
	4	5	6		
	1	2	3	атура щебня: 21 °C	
	0		÷		
	Отме	на	Ввод	статирование отключено	
			Выбор	режима Заливка	Пуск

13:45:27 Программа №: 1 Смешивание 02.02.2017 40 |об/мин Скорос 7 8 9 Циклы 10 Количе (1-999): 4 5 6 Скорос 5 10 об/мин 2 3 1 Количе 2 0 ← Тер ено Отмена Ввод Выгрузка Выбор режима Пуск

Рисунок 9 - Ввод параметров в окне подготовка



выключения питания устройства. При следующем включении питания в редактируемые позиции параметров будут загружены значения, сохранённые в памяти устройства посредством окна "Программы".

2.6 Проведение цикла подготовки смеси асфальтобетона

2.6.1 Выбор программы смешивания

Произвести выбор одной из программ смешивания в соответствие с разделом 2.5 настоящего руководства.

2.6.2 Загрузка щебня

В окне "Выбор режима" нажать кнопку [Загрузка]. Устройство перейдёт в режим "Загрузка" с показом окна, представленным на рисунке 11.

Загрузка			13:45:27 02.02.2017
Выбо	р режима	Подготовка	Пуск

Рисунок 11 - Окно "Загрузка"

Предварительно отстегнув шарнирный зажим, отвести штангу в сторону до ограничительного упора штанги и снять крышку смесительной ёмкости. Блок подготовки смеси, должен находиться в положении, показанном на рисунке 12.



Вид сбоку

Вид спереди

Рисунок 12 - Положение блока подготовки смеси в режимах "Загрузка" и "Подготовка"

Если блок подготовки смеси находится в каком-либо другом положении, то необходимо нажать кнопку **[Пуск]** в нижней части окна. На экране появится сообщение, показанное на рисунке 13, и устройство автоматически

переведёт блок подготовки смеси в необходимое для загрузки положение.

Загрузка	13:45:27 02.02.2017
Перемещение блока, подождите	
Выбор режима Подготовка	Стоп

Рисунок 13 - Окно "Загрузка". Перемещение блока подготовки смеси

<u>ИНФОРМАЦИЯ</u>

1) После нажатия кнопки **[Пуск]**, в верхней части окна около названия текущего режима, появляется мигающий индикатор зелёного цвета. Индикатор служит для информирования о ходе выполнения текущего режима и появляется во всех режимах работы устройства. Индикатор скрывается с экрана после нажатия кнопки **[Стоп]**.

2) В окнах режимов работы, в случае недоступности каких-либо действий в определённые моменты времени, кнопки, вызывающие эти действия, переходят в неактивное состояние (надписи меняют цвет и становятся серыми). Подобное также происходит во всех режимах работы устройства.

По окончании перемещения блока, надпись на экране пропадет и смесительная ёмкость сделает 5 оборотов по направлению против часовой стрелки с целью переместить щебень вглубь смесительной ёмкости. Щебень можно добавлять в этот момент, либо дождаться остановки вращения. Так же в любой момент времени можно остановить перемещение блока подготовки смеси или вращение ёмкости нажатием кнопки [Стоп]. Для повторения вращения ёмкости необходимо повторно нажать кнопку [Пуск] в нижней части окна.

После окончания загрузки щебня необходимо закрыть крышку смесительной ёмкости, переместить поворотную штангу в сторону крышки и защёлкнуть шарнирный зажим.

2.6.3 Подготовка и нагрев щебня

На этапе подготовки щебня происходит смешивание фракций, нагрев до заданной температуры его дальнейшее термостатирование И (поддержание температуры заданном уровне) перехода на до К следующему режиму. Переход в режим "Подготовка" происходит по нажатию одноимённой кнопки в окне "Загрузка". Экран примет вид, показанный на рисунке 14.

Подготов	ка Програм	ıma №: 1	13:45:27 02.02.2017				
Заданная	Заданная температура (100-200): 120 °C						
Измерен	Измеренная температура щебня: 21 °C						
	Термостатирование отключено						
	Выбор режима	Заливка	Пуск				

Рисунок 14 - Окно "Подготовка"

Положение блока подготовки смеси в режиме "Подготовка" аналогичное режиму "Загрузка". Если блок подготовки смеси находится в каком-либо другом положении, то по нажатию кнопки [Пуск] в нижней части окна произойдёт его перемещение. На экране появится сообщение, показанное на рисунке 15, после чего устройство автоматически переведёт блок подготовки смеси в необходимое для подготовки положение. Остановить перемещение блока подготовки смеси в любой момент времени можно нажатием кнопки [Стоп] в нижней части окна.

Подготов	ка	Програми	Ma Nº: 1	13:45:27 02.02.2017	
Заданная	і темпера	атура (100-2	200): 120 °C		
	Перемещение блока, подождите				
Термостатирование отключено					
	Выбор	режима	Заливка	Стоп	

Рисунок 15 - Окно "Подготовка". Перемещение блока подготовки смеси

По окончании перемещения устройство перейдёт в режим нагрева щебня, показывая при этом соответствующее сообщение (см. рисунок 16).

Подготовка	Программа №: 1	13:45:27 02.02.2017
Заданная темпе	ература (100-200): 120 °С	
Измеренная тем	ипература щебня: 21 °C	
	Нагрев	
Выбо	ор режима Заливка	Стоп

Рисунок 16 - Окно "Подготовка". Нагрев щебня

Смесительная ёмкость в течение всего времени нагрева вращается, способствуя равномерному нагреву щебня по всему объёму. При необходимости прервать процесс подготовки можно нажатием кнопки [Стоп] в нижней части окна.

ИНФОРМАЦИЯ

Время нагрева щебня зависит от заданной температуры, количества щебня в смесительной ёмкости, его начальной температуры и температуры окружающей среды. Для ускорения выхода устройства на режим рекомендуется использовать для приготовления смеси щебень с температурой не ниже +15°С.

За 30 минут до окончания режима подготовки в правой части окна появляются часы, показанные на рисунке 17, отсчитывающие время в минутах. Это время целесообразно использовать для подготовки добавок и разогрева битума.

Подготовка Программа №: 1	13:45:27 02.02.2017
Заданная температура (100-200): 120 °C Измеренная температура щебня: 118 °C	
Нагрев	
Выбор режима Заливка	Стоп

Рисунок 17 - Окно "Подготовка". Время до окончания нагрева

Когда часы исчезнут с экрана, появится сообщение "Термостатирование", как показано на рисунке 18.

Подготовка Программа №: 1	13:45:27 02.02.2017
Заданная температура (100-200): 120 °C	
Измеренная температура щебня: 120 °С	
Термостатирование	
Выбор режима Заливка	Стоп

Рисунок 18 - Окно "Подготовка". Термостатирование

Это означает, что температура щебня соответствует заданной температуре и можно переходить к следующему этапу. При этом устройство продолжает перемешивание и поддерживает температуру щебня на заданном уровне. Становится доступной для нажатия кнопка [Заливка] в нижней части окна.

<u>ВНИМАНИЕ</u>

После появления сообщения "Термостатирование", нажатие кнопки [Стоп] рекомендуется только в том случае, если необходимо прервать проведение цикла подготовки смеси, так как при повторном нажатии кнопки [Пуск] устройству может понадобиться определённое время для повторного выхода на режим поддержания температуры. Если прерывание цикла подготовки смеси не планируется, то после разогрева и подготовки битума для добавления к щебню необходимо нажать кнопку [Заливка] в нижней части окна для перехода в следующий режим.

2.6.4 Добавление стабилизирующих компонентов и заливка битума

После нажатия кнопки [Заливка], устройство перейдёт в одноимённый режим и на экране появится сообщение:

При необходимости добавьте компоненты к щебню и нажмите кнопку "Продолжить"		
	Продолжить	

В это время, если это необходимо, можно снять крышку смесительной ёмкости и добавить к щебню стабилизирующие компоненты в соответствие с рецептом приготовления смеси. После завершения операции добавки необходимо закрыть крышку смесительной ёмкости, зафиксировать рычаг шарнирным зажимом и нажать кнопку [Продолжить]. Если смесь приготавливается без использования дополнительных компонентов, то необходимо просто нажать кнопку [Продолжить], пропуская этот этап.

Заливка	13:45:27 02.02.2017		
Подготовка продукта, подождите			
Термостатирование			
Выбор режима Смешивание	Стоп		

Рисунок 19 - Окно "Заливка"

Устройство продолжит термостатирование щебня с заданной температурой и начинает выполнять этап подготовки смеси (см. рисунок 19). Для равномерного распределения стабилизирующих компонентов по объёму смеси устройство сначала перемещает блок подготовки смеси в режим "Смешивание", показанный на рисунке 20, затем выполняет двадцать циклов вращения смесительной ёмкости в обоих направлениях.



Вид сбоку

Рисунок 20 - Положение блока подготовки смеси в режиме "Смешивание"

Затем устройство перемещает блок подготовки смеси в положение "Загрузка" и на экране появляется сообщение, показанное на рисунке 21.

Заливка	13:45:27 02.02.2017		
Залейте битум и нажм	ите кнопку "Смешивание"		
Термостатирование			
Выбор режима	Смешивание Стоп		

Рисунок 21 - Окно "Заливка". Готовность к заливке битума

После появления сообщения необходимо, предварительно отстегнув шарнирный зажим, отвести штангу в сторону до ограничительного упора штанги и снять крышку смесительной ёмкости для доступа к щебню.

<u>ВНИМАНИЕ</u>

Нажатие кнопки [Стоп] в режиме "Заливка" не только прерывает вращение смесительной ёмкости или перемещение блока подготовки смеси, но и останавливает термостатирование щебня. Делать это рекомендуется только в том случае, если необходимо прервать проведение цикла подготовки смеси, так как при повторном нажатии кнопки [Пуск] в этом окне цикл подготовки щебня к заливке битума будет происходить при выключенном термостатировании. Повторное включение термостатирования можно произвести только через режим "Подготовка".

ИНФОРМАЦИЯ

Для минимизации потерь битума на стенках ёмкости и более точного дозирования рекомендуется следующая последовательность его добавления битума в щебень: после снятия крышки со смесительной ёмкости разогретым щебнем из термостата на 70..80% наполняется ведро или другая подобная ёмкость. С целью снижения тепловых потерь, щебня рекомендуется временно после забора закрыть крышку смесительной ёмкости. Далее в центре щебня, находящегося в ведре, подходящим предметом делается достаточно широкое углубление в виде перевёрнутого конуса. Ведро ставиться на весы и обнуляется вес тары. В углубление, с контролем по весам, добавляется разогретый битум в необходимом количестве, после чего полученная смесь высыпается в смесительную ёмкость.

После добавления битума К щебню необходимо закрыть крышку смесительной ёмкости, повернуть штангу В рабочее положение, зафиксировать его шарнирным зажимом и нажать кнопку [Смешивание] в нижней части окна.

2.6.5 Смешивание

При переходе в режим "Смешивание" появляется окно, показанное на рисунке 22.



Рисунок 22 - Окно "Смешивание"

Начнётся перемещение блока подготовки смеси в положение "Смешивание". По достижении блоком подготовки смеси необходимого положения надпись пропадёт с экрана и начнётся этап смешивания битума со щебнем в соответствие с предварительно заданными параметрами (см. рисунок 23). При выполнении одного цикла смешивания, количество циклов на экране уменьшается на единицу.

Смешиван	иеПрограмма №: 1	13:45:27 02.02.2017	
	Скорость вращения (15-60):	40 об/мин	
Циклы (1-999):	Количество оборотов (5-100):	10	
20	Скорость вращения:	15 об/мин	
	Количество оборотов:	2	
Термостатирование			
	Выбор режима Выгрузка	а Стоп	

Рисунок 23 - Окно "Смешивание". Выполнение циклов

<u>ВНИМАНИЕ</u>

Нажатие кнопки [Стоп] в режиме "Смешивание" не только прерывает вращение смесительной ёмкости или перемещение блока подготовки смеси, но и останавливает термостатирование смеси. Делать это рекомендуется только в том случае, если необходимо прервать проведение цикла подготовки смеси, так как при повторном нажатии кнопки [Пуск] в этом окне цикл смешивания будет происходить при выключенном термостатировании. Повторное включение только термостатирования можно произвести через режим "Подготовка".

По окончании смешивания включается звуковой сигнал, информирующий об окончании подготовки смеси и на экране появляется надпись, показанная на рисунке 24.



Рисунок 24 - Окно "Смешивание". Окончание смешивания

Для предотвращения застывания смеси продолжается eë термостатирование, при этом смесительная ёмкость продолжает совершать Далее необходимо вращения на пониженной скорости. выполнить последовательность действий, указанных на экране: нажать кнопку [Стоп] (при этом остановится вращение ёмкости и термостатирование смеси), подготовки предварительно отстегнув СНЯТЬ крышку блока смеси, шарнирный зажим и отведя штангу в сторону до ограничительного упора штанги, нажав кнопку [Выгрузка] перейти в соответствующий режим.

2.6.6 Выгрузка готовой смеси

При переходе в режим "Выгрузка" появляется окно, представленное на рисунке 25.

Выгрузка			13:45:27 02.02.2017
	Выбор режима	Зарузка	Пуск

Рисунок 25 - Окно "Выгрузка"

Необходимо подставить приёмную ёмкость для смеси под блок подготовки смеси и нажать кнопку **[Пуск]**. Блок подготовки смеси начнёт перемещение к положению "Выгрузка" с появлением на экране соответствующего сообщения.

По достижении блоком подготовки смеси положения "Выгрузка" (см. рисунок 26) надпись пропадёт с экрана и начнётся процесс выгрузки смеси.



Вид сбоку

Вид спереди

Рисунок 26 - Положение блока подготовки смеси в режиме "Выгрузка"

Вид окна на экране в момент выгрузки представлен на рисунке 27. При этом смесительная ёмкость сделает 10 оборотов по часовой стрелке и за это время полученная смесь, готовая для дальнейшего применения, высыпается в приёмную ёмкость. Процесс перемещения блока подготовки смеси и процесс вращения смесительной ёмкости при выгрузке можно в любой момент прервать (например, с целью поправить положение приёмной ёмкости) нажав кнопку [Стоп], а затем продолжить, нажав кнопку [Пуск].

Выгрузка	13:45:27 02.02.2017
Выбор режима Зарузка	Стоп

Рисунок 27 - Окно "Выгрузка". Процесс выгрузки

По окончании выгрузки нажатием кнопки [Загрузка] можно перейти в окно "Загрузка" и повторить с самого начала процесс подготовки следующей порции смеси. При нажатии кнопки [Выбор режима] устройство переходит в одноимённое окно.

2.7 Очистка внутренних стенок смесительной ёмкости

2.7.1 Проведение очистки

После проведения цикла подготовки смеси на внутренних стенках смесительной ёмкости остаются несмешанные остатки битума. Перед проведением следующего цикла необходимо удалить его со стенок. Для этого рекомендуется выполнить следующую последовательность действий:

- загрузить в смесительную ёмкость 10...20 кг чистого (или уже использованного для очистки) щебня с размером гранул 5-10 мм в соответствие с пунктом 2.6.2 настоящего руководства по эксплуатации;
- выполнить пункт 2.6.3 настоящего руководства по эксплуатации.
 Заданную температуру смеси установить равной от 120°С;
- выполнить пункт 2.6.4 настоящего руководства по эксплуатации исключив непосредственную процедуру добавления битума в смесительную ёмкость;
- выполнить пункт 2.6.5 настоящего руководства по эксплуатации со следующими параметрами:
 - циклов смешивания не менее 10;
 - скорость вращения не менее 30 об/мин;
 - количество оборотов не менее 10.
- оценить чистоту СНЯВ крышку, визуально внутренних стенок смесительной ёмкости. При необходимости повторить пункт 2.6.5настоящего руководства ПО эксплуатации при выключенном термостатировании, перейдя в режим "Смешивание" из окна "Выбор режима" и нажав кнопку [Пуск];
- выгрузить щебень в соответствие с пунктом 2.6.6 настоящего руководства по эксплуатации в приёмную ёмкость.

Щебень, используемый для очистки, допускается использовать неоднократно.

2.8 Дополнительные возможности

2.8.1 Произвольный выбор режима

Из окна "Выбор режима" можно произвольным образом выбрать любой из режимов работы устройства нажатием соответствующих кнопок. Следует учесть, что при переходе в режимы "Заливка" и "Смешивание" из окна "Выбор режима" и запуске их на выполнение, нагрев и термостатирование щебня будет отключено. Включение нагрева щебня возможно только из окна "Подготовка".

3 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

3.1 Общие положения

Необходимо следить за состоянием устройства, удалять пыль и загрязнение. Если устройство в течение длительного времени не эксплуатировалось, то перед включением необходимо тщательно его осмотреть, очистить от пыли влажной тряпкой и просушить.

3.2 Перечень работ

<u>ВНИМАНИЕ</u>

Все виды работ выполнять при отключенном (положение "0") сетевом выключателе устройства (см. рисунок 1) и отключенной силовой вилке питания устройства (см. рисунок 2).

Вид работ	Периодичность
Протирка лицевой панели блока индикации тряпкой, смоченной в спирте.	По мере необходимости
Продувка сжатым воздухом вентиляционных решёток двигателя положения блока подготовки смеси и двигателя вращения смесительной ёмкости (см. рисунок 28).	Один раз в месяц
Продувка сжатым воздухом места датчика крышки смесительной ёмкости и прижимных роликов на штанге (см. рисунок 29).	Один раз в месяц
Смазка трапецеидального винта. Рекомендуемые типы смазкок: "Литол-24 ГОСТ 21150-87" или "ЦИАТИМ-221 ГОСТ 9433-80". Для доступа к трапецеидальному винту необходимо снять левый боковой кожух блока управления (см. рисунок 30), открутив шурупы-саморезы. Трапецеидальный винт находится в середине блока управления (см. рисунок 31). Смазку наносить тонким слоем на доступные части, равномерно по всей длине винта. После смазки закрыть кожух и закрутить шурупы-саморезы.	Один раз в год

Таблица 3 – перечень работ по техническому обслуживанию устройства



Рисунок 28 - Места продувки вентиляционных решёток двигателей



Рисунок 29 - Место продувки датчика крышки и роликов на штанге



Рисунок 30 - Кожух блока управления, закрывающий трапецеидальный винт



Рисунок 31 - Трапецеидальный винт

3.3 Калибровка датчика температуры устройства

3.3.1 Подготовка к калибровке

Выполнить режим "Загрузка" в соответствие с пунктом 2.6.2; при загрузке в пустую смесительную ёмкость засыпать 20...25 кг мелкодисперсного песка комнатной температуры. Закрыть крышку ёмкости, установить поворотную штангу в рабочее положение и зафиксировать её шарнирным зажимом;

В отверстие втулки датчика температуры на штанге, установить датчик образцового термометра на глубину от 680 до 700 мм (предварительно нанеся риску маркером на корпусе датчика) относительно верхней (видимой) поверхности втулки;

3.3.2 Выполнение калибровки

В окне "Выбор режима" нажать кнопку [Тест-просмотр]. Устройство перейдёт в одноимённое окно, представленное на рисунке 32.

Тест-просмотр Свя	зь с ПЛК:	13:45:27 02.02.2017
Датчик температуры, °С: Датчик двери ёмкости: Датчик оборотов ёмкости Датчик положения "Загру Датчик положения "Смеш Датчик положения "Выгру Концевые выключатели:	: зка": ивание": /зка":	Наклон ВКЛ Двиг.наклона ВЫКЛ Поворот ВКЛ Двиг.поворота ВЫКЛ
	Коэффициен	ты Выход

Рисунок 32 - Окно "Тест-просмотр"

Нажать кнопку [Коэффициенты]. На экране появится окно, показанное на рисунке 33.

Коэффициенты термодатчика		13:45:27 02.02.2017
Усиление (k) диапазона <100°С:	0.9113	
Смещение (b) диапазона <100°С:	6.4723	
Усиление (k) диапазона >100°С:	0.9643	
Смещение (b) диапазона >100°С:	-1.1780	
Калибровка тер	Калибровка термодатчика	

Рисунок 33 - Окно "Коэффициенты термодатчика"

Коэффициенты на экране определяются в процессе калибровки устройства и на рисунке показаны условно, так как на разных устройствах они могут

различаться в зависимости от внутренних характеристик нагревательной системы. С целью защиты от случайного нажатия, кнопка [Калибровка термодатчика] сразу после входа В ОКНО недоступна. Чтобы её разблокировать, необходимо удерживать нажатой до момента разблокировки невидимую кнопку в заштрихованной области экрана, левее кнопки [Калибровка термодатчика] (см. рисунок 33). После разблокировки кнопки (надпись на кнопке станет чёрной) и её последующего нажатия появится окно, показанное на рисунке 34.

Калибровка термодатчика	13:45:27 02.02.2017	
Измеренная температура: 23 °C		
Образцовая температура: 20 °C		
Термостатирование отключено		
Выбор режима	Пуск	

Рисунок 34 - Окно "Калибровка термодатчика"

Калибровка поводится по трём точкам: комнатная температура, 100°С и 200°С. После нажатия кнопки [Пуск] начнётся вращение смесительной ёмкости (без нагрева), станет доступной для ввода образцовая температура и справа от неё появится кнопка [Сохранить]. По истечении примерно 5 минут, в течение которых произойдёт выравнивание температуры песка по всему объёму, нажать на цифровое поле ввода образцовой температуры и ввести в него показания образцового термометра с точностью до десятой доли градуса (см. рисунок 35).



Рисунок 35 - Окно "Ввод показаний образцового термометра"

После ввода, удерживать нажатой кнопку [Сохранить] до момента пропадания её с экрана. Поле ввода значения образцовой температуры станет неактивным и начнётся нагрев песка в смесительной ёмкости до температуры 100°С. За 30 минут до стабилизации температуры 100°С, на

экране появятся часы, подобно часам в режиме «Подготовка». По истечении времени часы исчезнут с экрана, надпись **«Нагрев»** сменится на **«Термостатирование»**, станет доступным поле ввода образцовой температуры и появится кнопка **[Сохранить]**. Далее следует выполнить ввод образцовой температуры, подобно вводу температуры для первой точки калибровки. Для сохранения введённого значения образцовой температуры и начала перехода к точке калибровки 200°С так же следует нажать и удерживать нажатой кнопку **[Сохранить]** до её пропадания с экрана. Повторить описанный ввод и сохранение образцовой температуры в точке калибровки 200°С.

После сохранения последней точки и окончания калибровки, устройство автоматически вычислит и сохранит калибровочные коэффициенты.

<u>ВНИМАНИЕ</u>

Новые калибровочные коэффициенты рассчитываются, сохраняются и начинают корректировать показания датчиков только после проведения полного цикла калибровки. Поэтому, не рекомендуется прерывать цикл нажатием кнопки **[Стоп]** без необходимости. В противном случае, необходимо будет повторить цикл калибровки датчиков. Для этого потребуется остывание песка и смесительной ёмкости до комнатной температуры, что занимает значительное время.

3.3.3 Завершение калибровки

Удалить датчик образцового термометра из устройства. Выйти из окна «Калибровка термодатчика» нажатием кнопки [Выгрузка]. С помощью кнопки [Выгрузка] перейти в соответствующий режим и удалить песок из смесительной ёмкости.

4 ДЕЙСТВИЯ В ЭКСТРЕМАЛЬНЫХ УСЛОВИЯХ

4.1 Действия в экстремальных условиях

При попадании жидкостей или посторонних предметов внутрь блока индикации, блока управления, блока подготовки смеси и в вентиляционные решетки двигателей необходимо:

1) выключить устройство тумблером «Сеть»;

2) обесточить устройство, отключив розетку силового соединителя питания;

3) удалить жидкость или посторонние предметы. Для удаления жидкости рекомендуется использовать сжатый воздух. Чем быстрее будет удалена жидкость, тем больше вероятность сохранения работоспособности устройства. После удаления жидкости выждать не менее 16 часов перед повторным включением.

4.2 Возможные виды неисправностей и методы их устранения

Перечень возможных сообщений устройства, возможные причины их появления и действия по устранению указаны в приложении А.

5 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Условия хранения устройства в части воздействия климатических факторов по группе 1 (Л), ГОСТ 15150.

Устройство должно храниться в закрытых и отапливаемых помещениях в упаковке, не подвергаясь вибрациям и ударам, при температуре воздуха от +5°C до +40°C и относительной влажности воздуха до 80% при +25°C.

Срок хранения устройства без переконсервации 12 месяцев.

Если после распаковывания устройство не применялось по своему прямому назначению, то хранить его нужно в чехле из полиэтиленовой пленки по ГОСТ 10354.

6 МЕТОДИКА ПРОВЕРКИ РАБОТОСПОСОБНОСТИ

6.1 Общие положения

Проверка работоспособности устройства проводится с целью определения точностных характеристик и их соответствия требованиям настоящего РЭ.

Организация и порядок проведения проверки должны соответствовать требованиям установленным в ГОСТ Р 8.568.

При проверке устройства определить соответствие технического состояния устройства требованиям данного руководства.

Периодичность проверки 12 месяцев.

6.2 Операции проверки

Таблица 4 - Операции проверки

N≌ ⊓/⊓	Наименование операции	Номер пункта РЭ	Выполнение операции при проверке		
			первич- ной	периоди- ческой	внеоче- редной
1)	Проверка точности поддержания температуры при выполнении термостатирования в трёх температурных точках.	6.8	+	+	+

+ выполнение обязательно

6.3 Средства проверки

- 6.3.1 Средства измерений, применяемые при проверке, должны пройти государственную поверку по ГОСТ 8.513 и иметь свидетельства о поверке (протоколы, клейма).
- 6.3.2 Средства измерения, рекомендуемые для применения при проверке устройства, приведены в таблице 5.

	Таблица 5 - Рекс	мендуемые средства измерени	Й
Наименование средства измерения	Пределы измерения, класс точности, погрешность	Назначение	
Термометр цифровой малогабаритный ТЦМ 9410/М2 с датчиком ТТЦ01- 180/Pt100/800/4/1,5/PLT	(-50 +200) °C Погрешность, не более: ±0,25 °C	Проверка датчика температуры устройства	

6.4 Требования безопасности

Перед проведением проверки устройства необходимо внимательно изучить настоящее руководство.

6.5 Условия проверки

Проверку необходимо проводить в условиях, оговоренных в таблице 1 настоящего руководства.

6.6 Подготовка к проверке

- 6.6.1 Проверить надежность заземления устройства.
- 6.6.2 Подготовить устройство к работе согласно разделу 2.2 настоящего руководства.
- 6.6.3 Произвести внешний осмотр путем визуальной проверки на предмет:
 - соответствия внешнего вида устройства и ее сборочных единиц настоящему руководству;
 - соответствия комплектности устройства данным паспорта АИФ 2.778.001 ПС;
 - правильности монтажа устройства согласно разделу 2.3 настоящего руководства.

6.7 Опробование

- 6.7.1 При опробовании устройства проверить:
 - возможность включения, выключения и функционирования устройства;
 - работоспособность органов управления;
 - соблюдение требований безопасности;
- 6.7.2 Технически неисправное устройство к работе не допускается.

6.8 Проведение проверки

- 6.8.1 Проверка датчика температуры и точности поддержания температуры при термостатировании.
 - Выполнить режим "Загрузка" в соответствие с пунктом 2.6.2; при загрузке в пустую смесительную ёмкость засыпать 20...25 кг мелкодисперсного песка комнатной температуры. Закрыть крышку ёмкости, установить поворотную штангу в рабочее положение и зафиксировать её шарнирным зажимом;
 - 2) В отверстие втулки датчика температуры на штанге, установить датчик

образцового термометра на глубину 680...700 мм (предварительно нанеся риску маркером на корпусе датчика) относительно верхней (видимой) поверхности втулки;

- 3) Из окна "Выбор режима" прейти в режим "Подготовка", установить заданную температуру 100°С и нажать кнопку [Пуск];
- 4) Дождаться появления надписи "Термостатирование";
- Включить образцовый термометр кнопкой «ВКЛ» и произвести четыре измерения температуры с интервалом 10 минут, записывая в таблицу 6 показания образцового термометра и измеренную температуру щебня с экрана устройства;
- 6) По окончании снятия показаний при 100°С остановить подготовку нажатием кнопки [Стоп], установить заданную температуру 150 °С и повторно запустить подготовку нажатием кнопки [Пуск];
- 7) Дождаться появления надписи "Термостатирование";
- 8) Выполнить пункт проверки 5) для заданной температуры 150°С;
- По окончании снятия показаний при 150°С остановить подготовку нажатием кнопки [Стоп], установить заданную температуру 200 °С и повторно запустить подготовку нажатием кнопки [Пуск];
- 10) Дождаться появления надписи "Термостатирование";
- 11) Выполнить пункт проверки 5) для заданной температуры 200°С;
- 12) По окончании снятия показаний при термостатировании на 200°С остановить подготовку нажатием кнопки [Стоп].
- 13) Если разность показаний датчика температуры устройства и данных образцового термометра, а так же отклонение от заданной температуры составляет более ±5°С, требуется выполнить калибровку датчика температуры устройства в соответствие с разделом 3.3 настоящего руководства.

		Таблица 6 - Контроль температуры				
Вре мя	Заданная температура ,°С	Показания образцового термометра ,°С	Температура щебня на экране устройства ,°С	Отклонение от заданной температуры ,°С	Отклонение от образцовой температуры ,°С	
0:00	100					
0:10						
0:20						
0:30						
0:00	150					
0:10						
0:20						
0:30						
0:00	200					
0:10						
0:20						
0:30						

7 ПРЕДПРИЯТИЕ-ИЗГОТОВИТЕЛЬ

АО БСКБ "Нефтехимавтоматика" 450075, г. Уфа пр. Октября, 149

Контакты:

приёмная	тел. факс e-mail	(347) 284-27-47 (347) 284-35-81 info@bashnxa.ru
техническая поддержка	тел. e-mail Skype¹	(347) 284-28-32 support@bashnxa.ru neftehimavtomatika
поставка оборудования	тел.	(347) 284-44-36 (347) 284-27-34
Наша страница в Интернете:		bashnxa.ru

¹ для организации видеоконференций и консультаций (по предварительной договорённости по телефону)

ПРИЛОЖЕНИЕ А. ПЕРЕЧЕНЬ СООБЩЕНИЙ УСТРОЙСТВА

Сообщение на экране панели оператора	Вероятная причина появления сообщения	Рекомендации по устранению	
Отсутствует связь с ПЛК!	Отсутствие связи между панелью оператора и управляющим контроллером.	Выключить питание устройства, подождать	
Ошибка частотного привода!	Неисправность преобразователя скорости вращения двигателей.	десять минут и повторно включить устройство. Продолжить эксплуатацию в режиме, в котором	
Ошибка датчика вращения смесительной ёмкости!	Неисправность двигателя вращения смесительной ёмкости или датчика вращения.		
Ошибка двигателя положения блока подготовки!	За заданное время блок подготовки смеси не переместился в указанное положение.	Если сообщение повторится, обратиться на предприятие - изготовитель	
Ошибка датчиков положения блока подготовки!	Сработали концевые аварийные выключатели двигателя положения блока подготовки смеси.		
Снимите крышку смесительной ёмкости и нажмите кнопку "Пуск"	При выполнении режима "Выгрузка" крышка смесительной ёмкости оказалась закрытой.	- Выполнить указанные в сообщении действия	
При необходимости добавьте компоненты к щебню и нажмите кнопку "Продолжить"	Требуется, при необходимости, добавить стабилизирующие добавки к смеси.		
Закройте крышку смесительной ёмкости	Открыта крышка смесительной ёмкости в момент пуска или в процессе работы устройства в конкретном режиме. В режимах "Загрузка" и "Выгрузка" сообщение не выводится.	Закрыть крышку и зафиксировать штангу с помощью шарнирного зажима	
Превышено время ожидания начала заливки битума.	Термостатирование длится более 5 часов без перехода в режим заливки битума по причинам: 1) Превышен максимальный рекомендуемый объём щебня в смесительной ёмкости:	Выполнить требования руководства по эксплуатации Если сообшение	
Термостатирование отключено.	 2) Температура окружающей среды ниже +15°С; 3) Напряжение сети ниже 187 Вольт. 	повторится, обратиться на предприятие - изготовитель	